

Sunday, June 13th, 2021 Eleventh Sunday in Ordinary Time
 Domingo, 13 de junio, Undecimo Domingo de Tiempo Ordinario

**Last Week's Sunday Collection:
 Colecta del Domingo Pasado:**

\$5,822.00

**Diocesan Priests Benefits & Welfare
 Benéficos de los Sacerdotes Diocesanos**

\$1,925.00

**Next Second Collection
 Próxima Segunda Colecta**

June 20th, Maintenance
 20 de Junio Mantenimiento

Thank you for your support! Gracias por su apoyo!

**Mass Intentions for the Week
 Intenciones de la Misa Durante la Semana**

June 14th - 20th 14 al 20 de Junio

Mon.	8:30 a.m.	Bob Fistolera +
Tues.	8:30 a.m.	Rosario Soria – birthday
Wed.	8:30 a.m.	Refugio Ramos +
Thur.	8:30 a.m.	Ramon Lozano +
Fri.	8:30 a.m.	Angiel Family & Larry Wheeler +
Sat.	8:30 a.m.	Flori Cabergas – special intention
	4:30 p.m.	
	6:00 p.m.	
Sun.	7:30 a.m.	PRO POPULO
	9:00 a.m.	Olga Imperatrice +
	10:30 a.m.	

**Welcome Newly Baptized
 Bienvenidos a los Recién Bautizados:**



Kiyana Yemaya McQuilla
 Aiyana Citlalli McQuilla

Available Rentals

Office Space

We now have office space available for rent on the second and third floor of the professional office building! If you or someone you know is interested please call Marcela Morales at 707-322-5815

Oficinas

Tenemos espacio disponible en el segundo y tercer piso de nuestro edificio profesional. Si usted o alguien que usted conoce le gustaría rentar una oficina por favor de comunicarse con Marcela Morales 707-322-5815

Rooms for Rent

We have turned our old convent around and are renting out individual rooms. Price ranges from \$1,200 to 1,600.00 and includes utilities, internet, and housekeeping in common areas such as the kitchen and bathrooms. Limit is one person per room. Please contact Marcela for more information 707-322-5815

Cuartos de Renta

Estamos rentando cuartos en nuestro convento. Los precios varían de \$1,200 a \$1,600 y incluye luz, agua, basuara, internet y limpieza en las áreas comunes que son la cocina y los baños. Limite es una persona por cuarto. Si le interesa por favor hablele a Marcela al 707-322-5815.



*No takeout Sunday this month
 because the first Sunday of the
 month will be July 4th.
 Starting in August we will
 stop having the takeout's and we
 will re-start Pancake breakfast! More
 details to come!*

Sunday, June 13th, 2021 Eleventh Sunday in Ordinary Time
Domingo, 13 de junio, Undecimo Domingo de Tiempo Ordinario

Recruiting Eucharistic Ministers

If you are interested in becoming a home bound Eucharistic minister to those in convalescent homes or those who are homebound we invite you to attend a meeting/training on Saturday June 19th from 9:00 a.m. to 10:30 a.m. To register please call Mike & Darlean wall at 707-974-6246

Religious Education News

SECOND YEAR STUDENTS:

We are now enrolling second year children. Please come to the office to fill out the application. This year the fee is \$50. The deadline to re-register your child for the second year is August 6th. Class will resume in person – in mid-September.

FIRST YEAR STUDENTS:

For those interested in enrolling their child for the first time, enrollment will take place July 7th through July 30th. **Space is limited.** At the moment of enrollment you must bring your child's baptismal certificate and \$50 to cover the yearly fee. Applications will be available next month in the church, parish office and on our website.

Noticias del Catecismo

NIÑOS DEL SEGUNDO AÑO

Ya estamos aceptando aplicaciones para los niños de segundo año. Por favor de ir a la oficina para llenar la aplicación. Este año el costo es de \$50 por niño. El ultima día para re-inscribir a sus niño/a(s) será el 6 de agosto. Las clases serán en persona y empezarán a mediados de septiembre.

NIÑOS DE PRIMER AÑO

Para los que están interesados en inscribir a sus hijos por primera vez, las inscripciones serán del 7 de julio hasta el 30 de julio. **Tengan en cuenta que las clases son de cupo limitado.** Cuando venga a registrar a su niño/a debe de traer el acta de bautizo y el pago de \$50 por niño. Las aplicaciones estarán disponibles para el mes que entra y los podrá encontrar en la iglesia, en la oficina parroquial y también en nuestro sitio web.